

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ CÀ MAU
TỈNH CÀ MAU**

Bản án số: 125/2017/HSST
Ngày 13 tháng 7 năm 2017

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ CÀ MAU
Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

- *Thẩm phán – Chủ tọa phiên toà:* Ông **Huỳnh Văn Út**
- *Các Hội thẩm nhân dân:*

1. Ông **Nguyễn Văn Chiến**

Nghề nghiệp: Cán bộ hưu trí

2. Ông **Hà Trọng Tâm**

Nghề nghiệp: Giáo viên Trường cao đẳng nghề Việt

– Hàn Cà Mau.

- *Thư ký toà án ghi biên bản phiên toà:* Bà **Phạm Thị Thu Vân** - Cán bộ Tòa án nhân dân thành phố Cà Mau, tỉnh Cà Mau.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cà Mau, tỉnh Cà Mau tham gia phiên toà:* Ông **Hồ Thanh Sang** - Kiểm sát viên.

Vào ngày 13 tháng 7 năm 2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Cà Mau xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 120/2017/HS-ST ngày 01 tháng 6 năm 2017 đối với bị cáo:

- Họ và tên: **Nguyễn Văn K** (tên gọi khác: không), sinh ngày 15/6/1992; Đăng ký thường trú số: 225, đường Lý Văn L, khóm 2 phường 1 thành phố Cà Mau;住所: 225, đường Lý Văn L, khóm 2 phường 1 thành phố Cà Mau; nghề nghiệp: **Không**; Trình độ học vấn: 1/12; con ông: Nguyễn Văn C (chết), con bà Huỳnh Thị Thu Th; vợ, con: chưa có; Tiền sự: không; Tiền án: 01 lần: Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 48 ngày 20/8/2010, bị Tòa án nhân dân thị xã Bạc Liêu xử phạt 05 năm tù về tội “Cướp tài sản” theo Điều 133 khoản 3 điểm d của Bộ luật hình sự. Chấp hành xong hình phạt tù ngày 28/4/2016; Bắt tạm giam: 10.3.2017 đến nay. (có mặt).

- Người bị hại:

Chị **Hồ Thị Ngọc Ph**, sinh năm 1980. Địa chỉ: số 19A, đường Trương Phùng X, khóm 4 phường 8 thành phố Cà Mau. (có mặt).

NHẬN THẤY:

Bị cáo Nguyễn Văn K bị Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cà Mau truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Nguyễn Văn K là người làm thuê cho vợ chồng anh Lê Hoàng Ph, sinh năm 1979 và chị Hồ Thị Ngọc Ph – sinh năm 1980, ngụ số 19A, đường Trương Phùng Xuân, khóm 4 phường 8 thành phố Cà Mau. Trong thời gian làm thuê, do K không

có phương tiện đi lại nên vợ chồng anh Ph cho K mượn xe mô tô 69K1-5619 để làm phương tiện đi lại. Khi K điều khiển xe 69K1 – 5619 chạy đến huyện Trần Văn Thời, tỉnh Cà Mau thì bị Cảnh sát giao thông huyện giữ xe do chạy quá tốc độ nên K nghỉ làm cho anh Ph. Khi hẹn đóng phạt để lấy xe thì K không đóng tiền, nên không lấy xe ra được; vợ chồng anh Ph nhiều lần yêu cầu K đem xe về trả nhưng K không thực hiện.

Đến khoảng 22 giờ ngày 19/01/2017, Nguyễn Văn K đang đi đám gần nhà vợ chồng chị Ph, nên chị Ph kêu K trả xe thì K nói không trả, chị Hồ Thị Ngọc Ph điện cho anh Lê Hoàng Ph nói “K nó về nhà kia, kêu nó trả xe nó bỏ vào nhà luôn”, lúc này anh Ph đang ngồi uống cà phê cùng với Huỳnh Minh Nh – sinh năm 2000, ngụ khóm 4 phường 8 thành phố Cà Mau tại quán cà phê Hồng Đăng, thuộc khóm 8 phường 8 thành phố Cà Mau nên anh Ph chở Nh cùng đi đến gặp K nói chuyện. Khi đến nơi anh Ph hỏi K “Xe tao đâu, sao mày không lấy xe về cho tao”. K trả lời “Bây giờ chưa có tiền, khi nào có tiền thì lấy”, nên anh Ph và K cự cãi nhau. Anh Ph dùng nón bảo hiểm đánh K 02 cái nhưng không trúng. Lúc này, Nh mới nhặt được cây sắt tròn ở gần đó định đánh K thì bị K chụp lấy nên Nh và anh Ph lên xe bỏ chạy.

K mới thấy chị Ph đậu xe 69B1-111.19 gần đó, nên dùng sắt tròn đập vào đèn xe phía trước của chị Ph làm bể đèn xe. Lúc này, chị Ph ngăn cản không cho K tiếp tục dùng cây sắt đánh một cái vào chân phải chị Ph gây thương tích.

Sau khi sự việc xảy ra, chị Ph đến Công an phường 8 thành phố Cà Mau trình báo rồi đến Bệnh Viện Cà Mau điều trị. (Bút lục từ số 16 đến 32).

Ngày 20/01/2017, Công an phường 8 thành phố Cà Mau đã thu giữ 01 thanh sắt hình tròn dài 50cm, đường kính khoảng 04cm, có quảng băng keo màu đen.

Tại bản kết luận số 95 ngày 24/02/2017 của Trung tâm giám định pháp y thành phố Hồ Chí Minh, kết luận chị Hồ Thị Ngọc Ph:

1. Dấu hiệu qua giám định: Chấn thương gây gãy xương bánh chè chân phải, đã được điều trị nội bảo tồn, hiện không còn dấu vết gì ở vùng gối, còn đau vùng gối, không hạn chế khớp gối (duỗi 0° , gấp 135°).

2. Tỷ lệ thương tích gây nên hiện tại là 07%.

Quá trình điều tra, K đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình.

Hiện nay, Nguyễn Văn K đã khắc phục cho chị Hồ Thị Ngọc Ph là 4.000.000 đồng. Nay, chị Ph yêu cầu bồi thường tiếp số tiền 45.540.406 đồng (trong đó, tiền điều trị bệnh: 2.660.406 đồng; tiền xe đi khám bệnh 2.000.000 đồng; tiền chụp hình và giám định thương tích 3.600.000 đồng, tiền sửa xe 1.130.000 đồng, tiền mất thu nhập 18.000.000 đồng; tiền bồi thường thiệt hại sức khỏe là 18.150.000 đồng).

Tại cáo trạng số: 114/KSĐT-TA ngày 31/5/2017, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cà Mau đã truy tố bị cáo Nguyễn Văn K về tội “Cố ý gây thương tích” theo Điều 104 khoản 1 điểm a Bộ luật hình sự;

Tại phiên Tòa, Viện kiểm sát đề nghị:

- Áp dụng Điều 104 khoản 1 điểm a, điểm b, p khoản 1 Điều 46, điểm g khoản 1 Điều 48 Bộ luật Hình sự, tuyên xử bị cáo Nguyễn Văn K từ 01 đến 02 năm tù.

Về tang vật đề nghị tiêu hủy 01 thanh sắt; trách nhiệm dân sự, đề nghị chấp nhận sự thỏa thuận của bị cáo và bị hại.

Tại Tòa bị hại yêu cầu bị cáo bồi thường tổng số tiền 40.000.000 đồng (bốn mươi triệu đồng), rút lại một phần yêu cầu trách nhiệm dân sự. Ngoài ra, bị hại không có yêu cầu gì khác.

Bị cáo thống nhất với yêu cầu của bị hại về việc thỏa thuận bồi thường. Bị cáo đã bồi thường 4.000.000 đồng, đổi trừ bị cáo chấp nhận trả tiếp cho bị hại 36.000.000 đồng.

Căn cứ vào các chứng cứ, tài liệu đã được thẩm tra; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo, bị hại.

XÉT THẤY:

Tại phiên tòa, bị cáo khai nhận khoảng 22 giờ ngày 19/01/2017, Nguyễn Văn K đang đi đám gần nhà chị Ph, nên chị Ph gặp K và kêu K trả xe mô tô do K mượn, thì K nói không trả, chị Hồ Thị Ngọc Ph điện cho anh Lê Hoàng Ph biết sự việc, từ đó xảy ra cự cãi. Sau đó, anh Ph chở Huỳnh Minh Nh đến gặp K nói chuyện. Khi đến nơi anh Ph hỏi K “Xe tao đâu, sao mày không lấy xe về cho tao”. K trả lời “Bây giờ chưa có tiền, khi nào có tiền thì lấy”, nên giữa anh Ph và K tiếp tục cự cãi. Anh Ph dùng nón bảo hiểm đánh K 02 cái nhưng không trúng. Lúc này, Nh mới nhặt được cây sắt tròn định đánh K, thì bị K chụp lấy nên Nh và anh Ph lên xe bỏ chạy.

Kỳ mới thấy chị Ph đậu xe 69B1-111.19 gần đó, nên dùng sắt tròn đập vào đèn xe phía trước của chị Ph làm bể đèn xe. Lúc này, chị Ph ngăn cản không cho K tiếp tục dùng cây sắt đánh 01 cái vào chân phải chị Ph gây thương tích.

Tại bản kết luận số 95 ngày 24/02/2017 của Trung tâm giám định pháp y thành phố Hồ Chí Minh, kết luận chị Hồ Thị Ngọc Ph: Tỷ lệ thương tích gây nên hiện tại là 07%.

Lời khai của bị cáo tại Tòa là phù hợp với chứng cứ có tại hồ sơ. Bị cáo khẳng định lại một lần nữa, Cáo trạng của Viện kiểm sát truy tố bị cáo là không oan sai, truy tố bị cáo là đúng người đúng tội. Bị cáo, bị hại đều đồng ý với kết luận định giám định thương tật đã nêu trong Cáo trạng. Vì vậy, Hội đồng xét xử có cơ sở kết luận bị cáo: Nguyễn Văn K phạm tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm a khoản 1 Điều 104 Bộ luật hình sự.

Xét hành vi phạm tội của bị cáo gây ra là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến sức khỏe của người khác được pháp luật bảo vệ, với lỗi cố ý trực tiếp; hành vi phạm tội của bị cáo gây mất an ninh trật tự xã hội, gây hoang man trong quần chúng nhân dân. Bản thân bị cáo có một tiền án chưa được xóa, sau khi chấp hành án, bị cáo không sửa đổi bản thân, mà bị cáo tiếp tục lún sâu vào con đường tội lỗi, nên lần phạm tội này bị cáo thuộc trường hợp tái phạm. Vì vậy, bị cáo phải gánh chịu một mức án tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo gây ra. Tuy nhiên, Hội đồng xét xử cũng xem xét đến tình tiết bị cáo thành khẩn khai báo, đã bồi thường một phần thiệt hại, nên áp dụng điểm b, p khoản 1 Điều 46 BLHS khi lượng hình cho bị cáo.

Do hành vi đập phá xe gây thiệt hại là 1.130.000 đồng không đủ yếu tố cấu thành tội hủy hoại tài sản, nên Cáo trạng không đề cập xử lý trách nhiệm hình sự, là phù hợp luật định.

- Về tang vật: Tịch thu tiêu hủy giữ 01 thanh sắt hình tròn dài 50cm, đường kính khoảng 04cm, có quần băng keo màu đen (không còn giá trị sử dụng).

- Về trách nhiệm dân sự:

Bị cáo Nguyễn Văn K đã khắc phục cho chị Hồ Thị Ngọc Ph là 4.000.000 đồng. Nay, chị Ph yêu cầu bồi thường tiếp số tiền 45.540.406 đồng (trong đó, tiền điều trị bệnh: 2.660.406 đồng; tiền xe đi khám bệnh 2.000.000 đồng; tiền chụp hình và giám định thương tích 3.600.000 đồng, tiền sửa xe 1.130.000 đồng, tiền mất thu nhập 18.000.000 đồng; tiền bồi thường thiệt hại sức khỏe là 18.150.000 đồng).

Tại Tòa bị hại yêu cầu bị cáo bồi thường tổng số tiền 40.000.000 đồng (bốn mươi triệu đồng), rút lại một phần yêu cầu. Bị cáo thống nhất với yêu cầu của bị hại về việc thỏa thuận bồi thường, nên cần công nhận sự tự thỏa thuận của bị cáo và bị hại. Đối trừ, số tiền bị cáo đã bồi thường 04 triệu đồng buộc bị cáo bồi thường tiếp cho bị hại 36.000.000 đồng.

Đối với yêu cầu trả lại xe và tiền mượn, bị hại xác định không yêu cầu trong vụ án này là phù hợp. Nếu chị Ph có yêu cầu về xe và tiền mượn sẽ được giải quyết tại vụ án dân sự khác.

Về án phí hình sự và dân sự, bị cáo phải chịu theo quy định.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo **Nguyễn Văn K** phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

- Áp dụng Điều 104 khoản 1 điểm a, điểm b, p khoản 1 Điều 46, điểm g khoản 1 Điều 48 Bộ luật Hình sự;

Xử phạt: Bị cáo **Nguyễn Văn K** 01 (một) năm tù. Thời hạn tù được tính kể từ ngày 10.3.2017.

2. Căn cứ Điều 76, Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự 2003; Áp dụng Điều 41 Bộ luật hình sự; Điều 590 Bộ luật dân sự 2015; Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

- Tịch thu tiêu hủy giữ 01 thanh sắt hình tròn dài 50cm, đường kính khoảng 04cm, có quần băng keo màu đen.

- Về trách nhiệm dân sự:

Công nhận sự thỏa thuận của bị cáo Nguyễn Văn K và bị hại Hồ Thị Ngọc Ph. Buộc bị cáo Nguyễn Văn K tiếp tục bồi thường cho chị Hồ Thị Ngọc Ph 36.000.000 đồng (ba mươi sáu triệu đồng).

Kể từ ngày chị Hồ Thị Ngọc Ph có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bị cáo Nguyễn Văn K không thi hành án xong thì còn phải chịu thêm lãi suất chậm thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự 2015.

- Án phí hình sự sơ thẩm: Buộc bị cáo phải chịu 200.000đ (chưa nộp). Án phí dân sự có giá ngạch, buộc bị cáo K phải chịu 1.800.000 đồng (chưa nộp).

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Bị cáo; Người bị hại;
- VKSND Thành phố Cà Mau;
- CAND Thành phố Cà Mau;
- TAND Tỉnh Cà Mau;
- Lưu hồ sơ; Lưu án văn;
- Lưu VT (TM: TAND TPCM).

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**
(đã ký)

Huỳnh Văn Út

